

空間數據共享平台大獎2025 — 共創北部空間 共享都會數據 CSDI Awards 2025 — Co-creation X Northern Metropolis X Spatial Data

該比賽由東華三院營運的地理空間實驗室主辦，旨在鼓勵學生及公眾運用空間數據，為北部都會區的發展提出創新建議，共同建設更智慧、更宜居的香港。

The competition was organised by the Geospatial Lab, operated by TWGHs. It aims to encourage students and the public to utilise spatial data to explore innovative proposals for the development of the Northern Metropolis, working together to build a smarter and more liveable Hong Kong.



發展局常任秘書長(規劃及地政)何珮玲太平紳士(中)、香港大學城市規劃及地理信息系統講座教授葉嘉安先生(左三)、發展局北部都會區統籌辦事處主任丘卓恒太平紳士(右三)、智慧城市聯盟創辦人兼榮譽會長鄧淑明博士MH太平紳士(左二)、東華三院行政總監暨地理空間實驗室項目總監蘇祐安先生(右二)、發展局副秘書長(規劃及地政)潘偉榮先生(左一)、發展局空間數據辦事處總監陳宇俊測量師(右一)及於活動上合照。
Ms. HO Pui Ling, Doris, JP (centre), Permanent Secretary for Development (Planning and Lands) of Development Bureau, Prof. Anthony G.O. YEH (left 3), Chair Professor of Urban Planning and Geographic Information Systems, The University of Hong Kong, Mr. YAU Cheuk Hang, Vic, JP (right 3), Director of the Northern Metropolis Co-ordination Office, Development Bureau, Dr. Winnie TANG, MH, JP (left 2), Founder and Honorary President of Smart City Consortium, Mr. SU Yau On, Albert (right 2), Chief Executive of TWGHs cum Project Director of Geospatial Lab, Mr. POON Wai Wing, Gary, JP (left 1), Deputy Secretary for Development (Planning & Lands), Development Bureau, and Sr. CHAN Yue Chun (right 1), Head of Spatial Data Office, Development Bureau, took a group photo at the Event.

服務焦點 **19.8**
SERVICE FOCUS

市區重建局 x 東華三院青年領袖計劃 2024-25 專題報告日暨頒獎禮 Urban Renewal Authority (URA) x TWGHs Youth Leaders Programme 2024-25 Presentation Day cum Award Presentation Ceremony

東華三院連續第八年與市區重建局為屬校中學生舉辦有關計劃，旨在加深青年對市區更新的認識，並培養解難、溝通、團隊合作、領導才能等。活動以「深水埗地區規劃研究」為主題，鼓勵學生運用地理空間資料，為區內指定區域提出市區更新方案。

For 8 years in a row, TWGHs has collaborated with the URA to host the Programme, aimed at deepening young people's understanding of urban renewal while cultivating their skills in problem-solving, communication, teamwork, and leadership. The Programme, themed "The District Study for Sham Shui Po", encouraged students to use geospatial data to propose urban renewal proposals for designated areas within the district.



評審團委員市區重建局行政總監蔡宏興建築師BBS太平紳士(第一排右七)、本院行政總監蘇祐安先生(第一排左七)、發展局空間數據辦事處總監陳宇俊測量師(第一排左六)、Esri中國(香港)首席執行官徐開源教授測量師(第一排右六)與一眾嘉賓及校長合照。
The Judging Panel, composed of Ar CHOI Wun Hing, Donald, BBS, JP (first row, right 7), Managing Director of URA, Mr. SU Yau On, Albert (first row, left 7), Chief Executive of TWGHs, Sr. CHAN Yue Chun (first row, left 6), Head of Spatial Data Office, Development Bureau, and Sr. TSUI Hoi Yuen, Paul (first row, right 6), Chief Executive Officer of Esri China (Hong Kong), took a group photo with guests and principals.

服務焦點 **11.8**
SERVICE FOCUS

「東華·南昌匯」青年宿舍 首次傳媒導賞團 The First Media Tour of the Youth Hostel "TN Residence"

「東華·南昌匯」是由東華三院與香港小輪(集團)有限公司合作推出的青年宿舍項目，並於六月正式投入營運及接受申請。本院首次舉行傳媒導賞團，共15間媒體出席參觀「東華·南昌匯」的示範單位及公共設施，並獲超過30篇媒體報導。

"TN Residence" is a youth hostel project jointly launched by TWGHs and Hong Kong Ferry (Holdings) Company Limited. It officially commenced operations and began accepting applications in June. For the first time, the Group hosted a media tour, with 15 media organisations attending to visit the Show Flat and facilities of "TN Residence", resulting in over 30 media reports.



「東華·南昌匯」提供共676個宿位，設有開放式、一房及兩房戶型，適合一至四人入住。
"TN Residence" offers a total of 676 accommodation units, featuring open-plan, 1-bedroom, and 2-bedroom units, suitable for 1 to 4 occupants.



「東華·南昌匯」具備健身室、Band房、燒烤場等設施。
"TN Residence" is equipped with facilities including a gym, a band room, and a barbecue area.



「東華·南昌匯」項目負責人鄭敏光先生向傳媒介紹項目設施。
Mr. CHENG Man Kwong, Mac, project in charge of "TN Residence", introduced the project facilities to the media.

醫療儀器
Medical Equipment
捐助計劃 Donation Scheme
2025-2026
查詢及捐款熱線
Enquiry & Donation Hotline
1878 333

查詢及瀏覽待捐贈的儀器名單
For enquiries and details of medical equipment in need

籌募活動 **FUND RAISING ACTIVITY**

醫療儀器捐助計劃2025/2026 Medical Equipment Donation Scheme 2025/2026

東華三院創院155年，一直肩負「救病拯危」的使命，以及「贈醫施藥」的傳統，致力為市民大眾提供優質可靠信賴的醫療及社會福利等多元化服務。本院自1990年起推行「醫療儀器捐助計劃」，為屬下五間醫院及257個社會服務單位籌募經費，以添置更多先進的醫療儀器及醫療輔助設備，妥善照顧病者所需。

祈請各界善長繼續慷慨襄助，與我們攜手幫助更多有需要的人！

Established for 155 years, TWGHs has been upholding the mission of "to heal the sick and to relieve the distressed" and adhering to the tradition of "providing free medical services". The "Medical Equipment Donation Scheme" launched in 1990, aims to raise funds for purchasing advanced medical equipment and auxiliary medical facilities for its 5 hospitals and 257 community service centres under the Group for the needs of patients.

We look forward to your generous support for the benefit of people in need!